

[Organization Logo]

[Insert Organization Name Here]

Plano di Ason di Emerjénsia

Mês, Dia, Anu

AVIZU

Es Mudelu di Planu di Ason di Emerjénsia foi dizenvolidu pa Gabeti di Jerénsia di Emerjénsia di Sidadi di Boston pa apoia negósius na kria un fundason pa un programa konpletu di preparason, resposta, y rekuperason di dizastri. Ka ten intenson di troka leis, regulamentus, padrons, ô rekerimentus di OSHA ki é aplikável pa bo negósiu ô instalason. Es planu ka ta sirbi komu substituison di leis lokal, stadual, ô federal, y tanpoku ta troka padrons di indústria. El debe ser uzadu djuntu ku tudu leis y rekerimentus legal ki é aplikável.

Es mudelu ten es konponentis fundamental di un planu di ason di emerjénsia. Mésmu asim, negósius debe analiza dretu tudu rekerimentu relevanti y adapta es mudelu pa fika di akordu ku ses operasons, prusesus y nesesidadis. Pode ser nesesáriu fazi mudansas más alén di kel ki sta na parêntezis pa kria un programa efikás y adaptadu.



KONTEÚDUS

1.

PLANU DI ASON DI EMERJÉNSIA	3
ATIVASON DI PLANU	3
PROSEDIMENTUS DI KOMUNIKASON	3
SISTÉMAS DI ALERTA Y NOTIFIKASON	4
MENSAJEN DI ALERTA Y NOTIFIKASON	5
PLANU DI EVAKUASON	5
ABRIGU NA LOKAL	6
Prusedimentus kontra Violénsia na Lókal di Trabadju	8
SEGURANSA DI PROPRIEDAD Y EKIPIAMENTU	9
2. GIAS DI RESPOSTA DI EMERJÉNSIA	10
FOGU	10
PLANU MÉDIKU DI EMERJÉNSIA	12
AMEASA DI BOMBA	14
SUBSTÁNSIAS SUSPEITU (PAKOTI/KARTA)	15
PATÓJENUS TRANSMITIDU NA SANGE	16
LUZ TA KAI	18
VAZAMENTU DI GAZOLINA/KÍMIKU	19
GAZ NATURAL Ô PROPANU – VAZAMENTU	21
KANU DI ÁGUA KI KEBRA	22
MAU TÉNPU	24
INUNDASON	26
RIKUPERASON DIPÔS DI INUNDASON	28
KONTAMINASON DI PRODUTU	31
FALHA DI FRIGORÍFIKU/SEGURANSA DI ALIMENTUS	32
KONTAMINASON DI ÁGUA/ORDI DI FERVE ÁGUA	35
ROUBU	36
KONFLITU SIVIL	37
ATAKI INFORMÁTIKU	38

1. PLANU DI ASON DI EMERJÉNSIA

Planu di Ason di Emerjénsia ta orienta risposta di enpreza na monti situasons di emerjénsia sima un kazu médiku, un inséndiu, un inudason, un ameasa ativu, etc. Es situasons pode eziji evakuason, abrigu na lokal, seguransa di propiedadadi y ekipamentu, y ôtus asons pa evita lezon, perda di vida, ô danus na propiedadadi.

ATIVASON DI PLANU

Na kazu di emerjénsia ki ta ameasa vida ô propiedadadi, funsionáriu debe txoma 9-1-1 priméru. Na kazu di un disrupton di negósiu, [Approving Authority] ta ser kontaktadu pa ativa planu. Pa fin di es planu, un disrupton di negósiu é difinidu komu:

1. un disrupton gravi ô un ameasa pa operasons; ô
2. un situason di emerjénsia rápidu ô iminenti undi inpaktus pa negósiu é speradu.
3. [Insert additional plan triggers relevant to the business]

PROSEDIMENTUS DI KOMUNIKASON

Uza kes siginti instruson y sistémas pa garanti komunikason sufisenti durante un emerjénsia ô disrupton. Pa odja más rikursus, djobe si ten algun disponível na bu Business Improvement District lokal ô na organizason di Main Street. Djobe [Apéndisi F - Rikursus](#) na Mudelu di Planu di Kontinuidadi di Negósiu pa más informason.

DETESON Y DENÚNSIA DI INSIDENTI

- **Raporta Emerjénsias:** Txoma 9-1-1 di imediatamenti pa emerjénsias sima fogu, kazu médiku, ô situasons di risku di vida. Asigura ma responderis prinsipal sta informadu na ora. Djobe [Apéndisi F - Rikursus](#) pa djobe rikursus adisional.
- **Informa Funsionáriu:** Informa funsionáriu si ten disrupton ô emerjénsia, durante y dipôs di óras di trabadju. Keli ta inklui atualizasons di status di trabadju, pasus siginti, y instruson di seguransa. Sistémas di Alerta y Notifikason sta listadu dibaxu.
- **Emerjénsias Naun-Tradisional:** Pa kazu komu problemas di TI, prublema di kadeia di fornesimentu, ô insidentis lokal, informa menbrus di ekipa relevanti, jeréntis, y partisipantis relevanti pa koordena sforsus di resposta.

SISTÉMAS DI ALERTA Y NOTIFIKASON

Uza es sistémas li pa komunika asons di proteson (izénplu: evakuason, abrigu na lokal, konfinamentu) y pa da atualizasons krusial pa funsionárius y partisipantis:

	Sistéma	Painel di Lokalizason/Kontrol ô Pontu di Asesu
Sistéma di Alerta	Alarme di Fogu	
	Anúnsiu Públiku	
	Ôtu (Dikrebi)	
	Eletróniku	
Sistéma di Notifikason	Kadeia telefóniku	
	Rádiu bidiresionál	
	Ôtu (Dikrebi)	

Kontrola es sistémas pa garanti un komunikason klaru, dretu, y atenpadu, internamenti y externamenti duranti disrupsons, emerjénsias, y duranti tudu prosesu di rekuperason.

MENSAJEN DI ALERTA Y NOTIFIKASON

Uza es mudelu di mensajen pa garanti ki atualizasons sta klaru y konsistenti kda vez ki emerjénsia ta kontese. Uza sistémas di alerta y notifikason diskrevedu diriba pa divulga mensajen diskrevedu dibaxu.

Atenson pa tudu funsionárius y klientis, keli é un avizu di emerjénsia.

Un [Insert Emergency] foi reportadu na [Insert Location]. Pa bo seguransa, [Insert Appropriate Action: Evacuate, Shelter in Place, etc.] imediatamenti.

[Insert Additional Instructions].

Respondentis di emerjénsia sta na kaminhu. Sigi tudu instruson di pesoal y bai pa [Designated Safe Area]. Manti kalma y djuda otu algen si mestedu.

PLANU DI EVAKUASON

Na kazu undi alarme di emerjénsia ta toka ô instrusions di evakuason é dadu, funsionáriu debe sai di edifísiu imediatamenti na saídas más prósimu mostrádu na plánu di rota di evakuason diskrevedu dibaxu.

1. **Funsionáriu ô klientis ki ten difikultadi di mobilitadi** ta inkontra ku ses asistentis designadu na [Evacuation Assistance Area within the building] pa risibi ajuda ku evakuason siguru di prédiu.
2. **Orienta klientis ô frekuantadoris** pa saída di emerjénsia más pertu.
3. **Fitxa tudu portas** dipôs ki bu sai di edifísiu, ta dexá-s distrankadu pa pesoal di emerjénsia.
4. **Reúni na lugar designadu di montajen** lokalizadu na [Designated Assembly Area outside of the building]. Jerentis ta fazi kontajen di ses pesoal y ta informa [Responsible Person] ki ta uza lista di funsionáriu y vizitantis pa garanti ma tudu pesoas foi kontadu. Pesoas auzenti debe ser riportadu imediatamenti pa ekipas di resposta.
5. **Ninguen ten direitu di entra na edifísiu otubez** dipôs di evakuason, só si bu ten autorizason di ekipas di emerjénsia. Tudu funsionáriu debe fika na ária di runion té ki autoridades konfirma ma é siguru volta ô da instruson pa abandona lokal.

Insert Map of Emergency Escape Routes

ABRIGU NA LOKAL

Na sertus situasons di emerjénsia, sima mau tenpu, libertason di materiál perigozu, ô distúrbu sivil, pode ser nesesáriu abrigu na lokal. Status di abrigu na lokal ta ser anunsiadu através di Sistémas di Alerta y Notifikason mensionadu antis.

Tarefas Dezinadu	Nomi/Kontaktu	Lokal
Líder di Ekipa		
Monitora tenpu y notisia pa instruson atualizadu y alertas anunsiadu		
Diriji pesoal ki sta na fora pa entra na edifisiu		
Disloka funsionáriu pa dentu (riba di primeru andár si posível)		
Desliga sistéma di ventilason y fitxa entrada di ar		
Kontrolus di sistéma di ventilason		
Unidadis di manipulason di ar, salas di ventilador ô entradas di ar		

Prusedimentu di Abrigu na Lokal

1. **Enkaminha funsionáriu pa dentu y fitxa y proteje enpreza.**
2. **Proteje edifisiu:**
 - Fitxa y tranka tudu janelas, portas, ventilason, persianas y paga luz si for nesesáriu.

- Desliga sistéma di akesedor, ventilason y ar kondisionadu (HVAC) pa evita ar di fora entra. Lokal di sistéma pode ser inkontradu na tabela riba.

3. Ária di Abrigu Dezinadu:

- Bai pa [Designated Shelter Area] (un kuartu na interior ku pokus janelas ô ningen, sima un kuartu di armazementu ô sala di konferénsia).
- Garanti ma kuartu ten spasu sufisenti pa tudu funsionáriu y kualker klienti ki pode sta li.

4. Alkansa Kontaktus di Emerjénsia: Funsionáriu y klientis debe ta kontaktu di emerjénsia pa fla undi ki es sta y pa mostra ki es sta siguru, si és sta siguru pa faze-l.

5. Materiais di Siguransa: Garanti ma lokal di abrigu dezinadu sta abastesidu ku material di emerjénsia, ki sta armazenu na [Designated Location], inklundu:

- Kaxa di primerus sukoru
- Lanternas y pilhas
- Lista di kontaktus di emerjénsia
- Rádiu di pilha
- Água y lanxi ki ka ta estraga

6. Komunikason: Fika informadu ta uza un rádiu di pilha ô móvel pa fika atualizadu. Mantén komunikason ku autoridad lokal y da atualizasons regular pa funsionáriu.

7. Fika na Abrigu: Fika na área di abrigu té resebe notifikason ofisial di ekipas di emerjénsia ki sta siguru pa abandona.

Dipôs di Eventu

- Dipôs ki levantadu ordén di abrigu na lokal, ekipas di emerjénsia ô autoridad lokal ta da sinal di “all-clear” (kaminhu sta livre).
- Funsionáriu debe sigi instruson si ta pa volta pa ses lokal di trabadju ô pa sai di edifiú si kondisons inda ka sta seguru.

Prusedimentus kontra Violénsia na Lókal di Trabadju

Na kazu di violénsia na lokal di trabadju, debe tomadu medidas imediatamenti pa garanti siguransa di tudu pesoas na lokal:

1. **Rekunhese Ameasa:** Fika kalmu y avalia situason. Si é siguru faze-l, txoma ô manda mensajen pa 911.
2. **Proteje Ária:**

- a. Tranka portas, fitxa janelas y paga luz.
 - b. Blokea entrada ku mobilia grandi ô otu kualker koza disponível.
3. **Fika en Silesiu y Skondi:**
 - a. Poi móvel y otus aparedju na silénsiu.
 - b. Fika fora di vista di janelas y portas.
 - c. Fika más silensiozu posível pa ka txoma atenson.
4. **Komunika Kandu Bo Sta Siguru:**
 - a. Uza mensajen di textu ô otu forma di komunikason silensiozu pa da informason pa autoridadis.
 - b. Si bu sta trankadu ô ka ta podi sai di lokal siguru, fla bo lokalizason pa ekipas di resposta.
5. **Sigi Instruson di Autoridadis:** Kandu autoridadis txiga, sigi ses instruson presizamenti.
 - a. Poi bos mon vizível y ka bo fazi movimentus brsku.

Dipôs di Eventu

- Spera sinal di “all-clear” (kaminhu sta livre) di autoridadi ô ekipas di emerjénsia antes di abandona área di abrigo.
- Djobe si tudu funsionários y klienti sta dretu. Presta primerus sukoru si for nesesáriu.
- Kopera ku autoridadis durante investigason y garanti ki ten segmentu apropiadu, sima apoio psikológiku pa pesoas afetadu.

SEGURANSA DI PROPRIEDAD Y EKIPIAMENTU

Na kazu di evakuason, pode ser nesesáriu pa proteje sertus itens pa minimiza riskus pa edifisiu y pa pesoas (pur izénplu: proteje dokumentus sensível ô valiozu, ô desliga ekipamentu pa evita liberta materiál di risku). Kes siginti ason debe ser tomadu pa proteje propiedadi y ekipa:

- Idintifika kuais itens ki mesti ser protejidu.
- Anota lokal di kada item.
- Fornese instruson pa proteje propiedadi ô ekipa.
- Estima tenpu nesesáriu pa prosesu di proteson.

Propiedadi ô Ekipamentu	Lokal di Propiedadi ô Ekipa	Instruson pa Proteje Propiedadi ô Ekipa	Períodu di Tenpu Estimadu pa Proteji

Kualker algen risponsável pa proteje sistéma ô utilidadi debe ten kapasidadi pa avalia óra ki sta más siguru pa kontinua ku tarefa. Ora ki propiedadi ô ekipa nesesáriu dja sta protejidu, ô si situason bira ariskadu, pesoas debe sai di edifisiu imediatamenti ta uza rota di evakuason más pertu y reuni na pontu di runion designadu.

2. GIAS DI RESPOSTA DI EMERJÉNSIA

FOGU

Si un fogu é relatadu, puxa alarme di fogu (si sta dispunível y inda ka sta ativadu) pa aviza okupantis pa evakua. Dipôs, txoma 911 pa aviza Bonberus. Fornese informason siginti:

- Nomi di negósiu y enderesu di rua
- Natureza di fogu (izénplu: elétriku, gordura, papel, kímiku)
- Lokal di fogu (edifísiu y pizu ô)
- Tipu di alarme di fogu (izénplu: detetór, buton di alarme, fluksu di água di extintor)
- Lokal di alarme di fogu (izénplu: edifísiu y pizu)
- Nomi di pesoas ki sta relata fogo
- Númeru di telefone pa retorna xamada
- Equipa di evakuason ta orienta evakuason di funsionáriu y vizitantis.

Prusedimentus

1. **Evakua:** Evakua tudu okupantis ki sta na prédiu, ta uza rotas di evakuason pa lokal prinsipal di inkontru ladu na fora.
2. **Rediresiona:** Rediresona tudu kenha ki sta na prédiu pa uza skada y sta lonji di insénsiu.
3. **Proíbi:** Proíbi uzu di elevadoris.
4. **Konta tudu Funsionáriu:** Ten kontrol di tudu funsionáriu y vizitanti na lókal di inkontru .
5. **Atxa Bonberus:** Informa dipartamentu di fogu si tudu pesoas dja kontadu y si ten kualker lezon. Fornese un atualizason sobri natureza di emerjénsia y asons tomadu. Fornese plantas di andár di edifísiu, xave y ôtus asisténsia si pedidu.

Lokal di Estintoris di Fogu

Lokal

--

Sistémás di Proteson kontra Inséndiu

Dokumenta sistémás di proteson kontra inséndiu inklúindu tipu di sistéma, lokal, ária ô perigo protejidu, y instruson. Si bu ka ten sertesá, kontakta bu senhoriu ô propietáriu di prédiu.

Tipu di Sistéma	Lokal	Pontu di Asesu / Instruson
Sistéma di Extintor	Válvula di Kontrol	
	Válvula di Kontrol	
	Válvula di Kontrol	
Bomba di Fogo		
Sistémás Spesiál di Estinson		

Insert Map of Fire Protection Tools and Systems

PLANU MÉDIKU DI EMERJÉNSIA

1. **Txoma Sirvisus Médiku di Emerjénsia:** Imediatamenti txoma pa 911 y da kel informason li:
 - Númeru di vítimas
 - Lokal espesífiku di vítimas
 - Kualker risku envulvidu
 - Informason di asesu y lokal di entrada pa pesoas di emerjénsia
2. **Presta Primerus Sukoru:** Si bu ta pode, presta primerus sukoru pa kenha ki mesti. Un lista di funsionárius formadu y supriméntus di primerus sukoru dispunível sta inklúidu dibaxu.
3. **Enkaminha Pesoas di Emerjénsia:** Si é siguru faze-l, garanti ma algen ta inkontra ku EMS na ladu fora y orienta-s pa lokal di vítima.

Formason Médiku Realizadu pa Funsionárius

Formason	Nomi
Primerus Sukoru	[Insert Name]
CRP (Reanimason Kardiopulmonár)	
Uzu di DEA (Desfibrilador Externu Automatizadu)	

Gia di Lokal di Ekipa Médika

Tipu di Ekipa Médika	Lokal
DEA	[Insert Location]
Kaxa di primerus sukoru	

Kit di Stop the Bleed	
-----------------------	--

Pa lokal di negósiu na Sidadi di Boston ki ten DEA(s) na lokal, relata ses lokal espesífiku pa Boston EMS na: [Raporta Lokal di DEA](#). Es informason pode djuda pesoas di fora y EMS durante un emerjénsia.

Insert Map of Medical Equipment

AMEASA DI BOMBA**Reaje rápidu y ku kalma a un ameasa di bomba:**

1. Txoma 911.
2. Uza formuláriu di relatóriu di insidenti y rejista tudu informason.
3. Desliga tudu kes ekipamentu eletróniku li (tudu ki é):
 - a. Sistéma di Bip/Pager
 - b. Sistéma di Alerta di Emerjénsia (EAS) (izénplu: sistéma di notifikason masivu, sistéma di avizu públiku (PA), sistéma di alerta di mensajen textu di emerjénsia)
 - c. Rádium di 2 via
 - d. Telemóvel
 - e. Sistémas di Frekuénsia di Rádium
4. Txoma kontaktus di emerjénsia di funsionáriu si nesesáriu.

NOTA:

Buska ta ser realizadu na koordinason ku departamentu di pulisia. Ka bu inisia es buska busô. Bó pode ser pedidu pa autoridad sivil pa djuda ku buska.

Evakua edifísiu si:

- Un dispozitivu esplozivu suspeitu é atxadu na edifísiu.
- Autoridadi lokal ordena evakuason.
- Un segundu ameasa di bomba é risibidu dentu tenpu spesifikadu pa kenha ki faze xamada y buska inda ka ta sta kompletadu.
- Seguransa di klienti y funsionáriu sta na risku.

Djobe [Planu di Evakuason](#) diriba.

SUBSTÁNSIAS SUSPEITU (PAKOTI/KARTA)

NUNKA ka bu txera, toka, ô muda substánsias suspeitu (pakoti/karta).

NUNKA ka bo muda ambienti, inkluidu luz.

Determina si ten un ameasa explísitu, implísitu ô risku pa pesoas ô ambienti.

Ameasas risibidu pa telefone, karta, etc. ki pode indika kolokason intensional di un substánsia perigozu na instalason y/ô riba produtu.

Si un orijen lejítimu pa substánsia ka pode ser identifikadu ô si ten un sirkunstánsia ameadador:

1. Txoma 911.
2. Si é siguru faze-l, proteje ária en volta di substánsia suspeitu y/ô produtu.
3. Evakua ária. Djobe [Planu di Evakuason](#).
4. Determina skala di perigu.
 - a. Dokumenta kualker informason sobri substánsia suspeitu.
 - b. Si é siguru, investiga orijéns lejítimu posível di substánsia (farinha, sódiu di padaria, talku, etc.).
 - c. Fornese un lista di tudu pesoas, lokal y itens ki staba expostu pa pulísia.
5. Determina kenha ki pode ten entradu na kontaktu ku substánsia.
 - a. Pesoas posivelmenti expostu debe ser kolokadu na un zona separadu di ôtus algen.
 - b. Sigi intrusons di dekontaminason dadu pa servisu di seguransa públiku.
6. Determina nesesidadi pa retira produtu di merkadu.
7. Determina kual informason ta ser divugadu publikamenti na koordinason ku autoridad di seguransa públiku.
8. Kontakta (spesifikadu antis) Especialista na Asuntu/ Puntu di Kontaktu (Nomi, Títulu, Númeru di Telefone)
 - a. _____
 - b. _____
 - c. _____

Si ta determinadu ma substánsia ka é perigozu:

1. Toma medidas apropiadu pa retira y linpa ária/produtu.
2. Komunika rezultadus ku klientis y funsionárius ki podi ser afetadu.

Dokumenta tudu Kazus/Gastus:

Sertifika ma ta ser rejistadu y dokumentadu tudu Kazus/Gastus ki rezulta di kel emerjénsia.

PATÓJENUS TRANSMITIDU NA SANGE**Insidentis ku sange:**

Kualker situason ô asidenti undi pode ten un expozison potensial ku sange ô fluídu di korpu di un pesoa, obi tudu leis federál, estadual y lokal relasionadu ku patójenus di sange (izénplu: Padrons di OSHA pa Patójenus di Sange, Kódigu di Regulamentus Federál na 29 CFR 1910.1030, y ôtus padrons di indústria enprezarial).

Prekausons:

Toma prekausons universal tud béz ki bu ta risponde pa insidentis ku sange:

- Asumi ki tudu sange y fluídu di korpu é infeksiozu, uza ekipamentu di proteson pesoal (luvas, ókulus, etc.), y uza un máskara di bólsu di proteson na óra di faze respirason di salvamentu.
- So funsionárius treinadu pa uzu di ekipamentu di proteson pesoal debe risponde pa insidenti.

Ora ki sange ô otus materiál potensialmenti infeksiozu mesti ser linpadu:**Prosedimentus di linpeza:**

1. Luvas mesti ser uzadu senpri. Uza ekipamentu di proteson adisional na kazu di riskus, izénplu: aventál, máskara y/ô ókulus.
2. Konfina vazamentu y linpa imediatamenti ku tuádjás, panus ô granuladus absorbenti (si es sta dispunível; tudu materiál debe ser botadu komu lixu infeksiozu).
3. Linpa dretu ku deterjenti neutru y água mornu.
4. Dizinfeta árias kontaminadu ku soluson di kloru (500-5000 ppm di kloru livri; diluison 1:100 ô 1:10 di lixívia di 5%).
5. Rikolhe kualker materiál kontaminadu, sin uza bos mon pa ninhun objétu kortanti sima vidru. Uza vasoura, pá ô ferramenta semelhanti pa rikolhe objétus kortanti.
6. Pasa panus di papel modjadu ku dezinfetanti na árias kontaminadu.
7. Poi tudu materiál kontaminadu ô di linpeza na saku brumedju di Biorisku.

8. Objétus kortanti debe ser podu na un kontentor anti-perfurason antis di poi na saku.
9. Linpa y dezinfeta tudu ferramenta ô item ki ka botadu ki foi uzadu.
10. Tira ekipamentu di proteson pesoal y poi na saku brumedju di Biorisku.
11. Fitxa y liga saku brumedju y entregal pa pesoal responsável.
12. Lava bus mon imediatamenti ku sabon.
13. Si linpeza é grandi, konsidera txoma un kontratista privadu.

Si bu for expostu a patójenus di sange (izénplu: agulha, respingu na odju ô boka, ô espozison na pele ku ferida):

1. Lava imediatamenti tudu parti expostu di bu korpu ku sabon y água.
2. Notifika jerénsia sobri insidenti.
3. Bai dotor y fazi segimentu; keli podi mesti monitoramentu ô medikason pa evita infekson di patójenus di sange.
4. Dokumenta na un relatóriu di insidenti.

LUZ TA KAI**Na kazu di falha di enerjia:**

1. Furnesi lanternas pa más pesoas posível.
2. Djobe si algun konvidadu ò funsionáriu fika na algun lugar, inkluidu elevadoris.
3. Determina si bu mesti evakua prédiu (djobe [Planu di Evakuason](#)).
4. Txoma kontaktus di emerjénsia di funsionáriu si nesesáriu.

Si falha di enerjia ta afeta lokal di edifisiu y zona na arredor na bu komunidad:

- Pidi informason na enpreza di enerjia kandu ki es ta preve ma sirvisus di eletrisidad ta ser restauradu.
- Desliga tudu ekipamentu y konpresoris ki pode ser danifikadu kandu enerjia ta ser restoradu.
- Kubri tudu itens fresku refrijeradu y mantén portas di frigorífikus/konjelador bem fitxadu.

Si falha di enerjia ta afeta so lokal di bu edifisiu:

- Fazi inspekson na lokal pa determina kualker razon óbviu pa falha di enerjia.
- Desliga tudu ekipamentu y konpresoris ki pode ser danifikadu kandu enerjia ta ser restoradu.
- Kubri tudu itens fresku refrijeradu y mantén portas di frigorífikus/konjelador bem fitxadu.
- Txoma bu enpreza lokal di enerjia pa fazi restaurason di enerjia.

Dokumenta tudu Kazus/Gastus:

Sertifika ma tudu Kazus/Gastus ki kuntisi komu rezultadu di emerjénsia ta ser rejistadu y dokumentadu.

VAZAMENTU DI GAZOLINA/KÍMIKU**Na kazu di vazamentu di gás: Gazolina**

1. Determina gravidadi di vazamentu di gás.
2. Si vazamentu di gaz é konsideradu gravi, txoma 112.
3. Localiza y desliga bomba di gazolina ku interruptor di emerjénsia.
4. Si é siguru fazê-l, kontén vazamentu y minimiza spadjamentu di gaz ta uza kobertor di derabamentu, kolxas y meias spesial pa vazamentu. Pruteje zona di vazamentu di gazolina pa evita kontaminason y pa manti seguransa.
5. Kontakta bu enpreza di linpeza di vazamentu pa risibe ajuda na remoson/linpeza di rezídu perigozu.
 - a. Enpreza di linpeza di vazamentu: _____
6. Kontakta bu enpreza di reparason di bomba di gazolina pa fazi reparason.
 - a. Enpreza ki ra repara bomba di gazolina: _____
7. Kontakta jerénsia di loja.
8. Si vazamentu txiga na ambienti, kontakta:

Bonberus: **911**

Polísia Ambiental di Massachusetts (MEP): (800) 632-8075

9. Senpri uza EPI (Ekipamentu di Pruteson Pesoal) apropiadu na óra di linpa kualker vazamentu kímiku.

Na kazu di vazamentu kímiku: óliu, antikoagulanti, tinta, lixívia, etc.

1. Kontén produktu imediatamenti.

2. Avalia vazamentu, ventila zona, pruteje zona, manti fonti di fogu lonji.
3. Linpa vazamentu.
 - a. Si vazamentu é txeu dimás pa ser tratadu, kontakta un enpreza spesialisadu na linpeza di rezídu perigozu.
 - b. Uza EPI (luvas, ókulus di pruteson, botas di boraxa).
 - c. Absorvi líkidu y solidifika ku absorventi di óliu ô otu absorventi disponíbel. Trabadjá a partir di borda pa sentru.
 - i. **A bazi di água** (Tinta di latex, Anti-freeze, lixívia, produsutis kímiku doméstiku)
 - ii. **Ásidus:** Deve ser neutralizadu ku Bikarbonatu di Sódium
 - iii. **A bazi di óliu** (konbustível di akanpamentu, tinta esmalte, diluenti/solventi, aditivu pa gasolina/diesel) nunca uza água pa linpa vazamentu a bazi di óliu, uza só absorventi seku
4. Poi ku kuidadu material absorvidu dentu frasku deskartável (saku duplu ô baldi ku tanpa).
5. Djobi materiál y merkadoria ki fika enxarkadu. Sfrega zonas suju y kantus.
 - a. Diskarta dedritus, materiali di linpeza, vasoura, luvas, y sapatus di boraxa. Troka ropa y laba ku sabom.

Na kazu di kontaktu asidental:

Odjus: Enxagua ku água pa 15 minutu. Bai dotor imediatamenti.

Pele: Lava konpletamenti ku sabom y água. Djobe etiketa di produtu pa más instruson.

Roupas: Remove roupa kontaminadu y lava pele konpletamenti ku sabom y água

Djobe etiketa di produtu pa más instruson.

Si bo sta ku dúvidada sobri natureza di materiál – bai dotor imediatamenti.

NOTA: Si bu ba dotor, leba frasku ku etiketa pa dotor odja.

Dokumenta tudu Kazus/Gastus:

Sertifika ma tudu Kazus/Gastus ki kuntisi komu rezultadu di emerjénsia ta ser rejistadu y dokumentadu.

GAZ NATURAL Ô PROPANU – VAZAMENTU

Avalia situason:

1. Si bu xinti txeru di gaz (sima ovu podri) ô si bu un barulhu di sobia, asumi ma sta vazamentu. Ka bo uza xave di kurenti, aparedjus ô fogu abertu, pamodi es pode kauza un inséndiu.
2. Evakua zona imediatamenti si vazamentu é grave ô ta kontise dentu kaza. Djuda algen ku difikultadi di movimentu. Djobe [Planu di Evakuason](#).
3. Txoma 911.
4. Informa funsionáriu, tenentis ô klientis sobri situason y medidas di seguransa. Konsidera informason públiku si vazamentu ta poi un risku más grandi.
5. Sigi instruson di autoridad di seguransa sobri oráriu di regresa ô kuidadus pa toma.

Toma Medidas pa Limita Expozison (si é siguru fazê-l):

- Desliga fornimentu di gaz na válvula prinsipal si é siguru fazê-l.
- Ventila ária ta abri portas y janelas si é na fora y é siguru.
- Aviza otus na redor y evita kualker fonti di ignison (proibidu fuma, fogu abertu ô aparedjus elétriku).
- Kontakta enpreza di gaz pa relata vazamentu.

Dokumenta tudu Kazus/Gastus:

Sertifika ma tudu Kazus/Gastus ki kuntisi komu rezultadu di emerjénsia ta ser rejistadu y dokumentadu.

KANU DI ÁGUA KI KEBRA

Na kazu di kanu di água ki kebra:

1. Determina si kanu di água é parti di sistéma di água normal ô sistéma di extintor di fogu.
 - a. Kanu di extintor di fogu jeralmenti ten etiketa “Fire Protection” ô “Sprinkler System” ku letra brumedju ô branku.
 - b. Kanu di água doméstiku podi ten etiketa “Portable Water” (Água Potável) ô ten marka azul/verdi.
2. Atxa y desliga válvula ki ta kontrola fornesimentu di água prinsipal.
3. Si é un fornesimentu di água di munisípiu, kontakta utilidades di água pa assisténsia.
 - Da detalhis sobri ki tipu di kanu di água ki kebra.
 - Sertifika ma bu ta informá-s si bu desliga sistéma di extintor di fogu.
4. Desliga eletrisidadi di espasu afetadu na disjuntor imediatamenti, si é siguru fazê-l. Ka bo entra na água undi podi sta tomadas, aparedjus ô kabu di eletrisidadi baxu água.
5. Txoma kontaktus di emerjénsia di funsionáriu si nesesáriu.

Dipôs ki bu fitxa tornera prinsipal:

1. Linpa água.
 - a. Ten kuidadu ku riskus di eletrisidadi.
2. Leba merkadoria pa riba pa evita danus di água.
3. Bota água pa fora di edifísiu ô pa esgotus ku rodo, vadora, varredora y esfregon.

4. Informa senhoriu ô eletrisista pa inspeksiona/restaura eletrisidadi.

Dokumenta tudu Kazus/Gastus:

Sertifika ma tudu Kazus/Gastus ki kuntisi komu rezultadu di emerjénsia ta ser rejistadu y dokumentadu.

MAU TÉNPU

Si ten un amesa di mau tenpu:

1. Fika atentu na tenpu. (Djobe difinison di severidadi dibaxu)
2. Kontakta jerénsia.
3. Prendi kais k'é árias siguru di prédiu ku supervizoris y funsionárius. Spásus siguru ten ki sta pertu di murus/kolunas di apoiu, na sentru ô trás di prédiu, y lonji di vidru, entrada ku vidru y janela. Leva bolsa di emerjénsia ku bu pa es lokalidadis.

Lokal di Área Siguru N° 1:	
Lokal di Área Siguru N° 2:	

Si mau tenpu é detetadu pertu di prédiu:

1. Fazi un anúnsiu na prédiu trê bês. Pidi klienti y funsionárius pa fika lonji di janelas y bai pa sentru ô trás di loja té ki fladu ma sta ‘tudu klaru’.

2. Djobe tudu árias di prédiu pa garanti ma tudu algen dja bai pa lokal di inkontru dezinadu.

Nota: Enprezários y funsionários ka ten autoridadi pa retén klienti y funsionários ki kre sai di prédiu durante kondisons di mau tenpu ô tornadu. Ka bu tranka portas di saída.

Proteje dinheru/merkadoria si el ka ta poi ningen na risku:

1. Fitxa y transka tudu kaixas di pagamentu.
2. Tranka kofre y portas di skritóriu di kontrol/kaixa.

Si ten algun danu na propriedadi rezultadu di mau tenpu:

1. Ka po ningun ospi ô funsionário na risku. Evakua prédiu si ten risku (izénplu: vaxamentu gás, kabu di eletrisidadi na txon, danu na estrutura, etc.). Djobe [Planu di Evakuason](#) diriba.

2. **Si é siguru faze-I**, inspeksiona danus. Txoma inspetor di prédiu ô seguradora pa dá apoiu.

Kontrola:

- a. Danu na telhadus
 - b. Danu na estrutura
 - c. Perda di merkadoria/produtu
3. Kontakta funsionários di emerjénsia si nesesáriu.

Si telhadus sta ta pinga:

- Kobri produktu, merkadoria y ekipamentu ku plástiku.
- Poi baldi vaziu baxu undi sta ta pinga.
- Leba merkadoria pa riba, palomenus altura di un paleti.
- Marka zona danifikadu pa kordas.

Si ten água na prédiu:

Asigura ma ka ten risku di eletrisidadi y ki kumida ka foi kontaminadu. Bota água pa fora di edifisiu ku rodo, vasora, varredora y esfregon.

Dokumenta tudu Kazus/Gastus:

Asigura ki un Pexi Responsável na lokal regixta y dokumenta tudu kazu/gastu ki ten relason ku emerjénsia.

Difinison di Severidadi di Tenpu:

Alerta di Tenpestadi di Invernu: Putensial pa fazi tenpu perigozu di invernu dentu 48 óra.	Alerta di Tornadu: Posibilidadi di fazi trovoadu dentu y pertu di ária di alerta.
Avizu di Tenpestadi di Invernu: Nevi di 6 polegada (15 cm) na 12 óra, 8 polegada (20 cm) na 24 óra, ô palomenus ½	Avizu di Tornadu: Un tornadu sta na eminénsia di kontisi. Djobe abrigo

polegada (1,25 cm) di akumulason di granizu é speradu.	immediatamenti.
Avizu di Friu Extremu: É speradu ki ventu ta kontinua ta produzi un indisi di friu di $\leq -20^{\circ}\text{F}$ ó $\leq -25^{\circ}\text{F}$ (dependenti di lokal), durante palomenus 3 óra.	Avizu di Kalor: Índisis di kalor durante dia di 95°F té 99°F durante 2 ó más óras na 2 dia konsekutivu, ó 100°F té 104°F durante 2 ó más óras na un só dia, é speradu.
Avizu di Nevi ku Ventu Forti: Ventu kontinu ó rajadas frekuenti di palomenus 35 milhas/óra, kunbinadu ku kaida intensu di nevi ó sopru konsiderábel di nevi, ta speradu pa reduzi vizibilidadi pa ménus di $\frac{1}{4}$ milhas durante 3 óra ó más. Kondisons di nevi ku ventu forti ta devi ser prinsipál durante es períodu.	Avizu di Inundason Kustéru: Inundason moderadu ó grandi na zona kustéru ki podi kauza danu na propriedadi y/ó ser un ameasa pa vida.
Avizu di Inundason Rápido: Un korenti rápido y extremu di água na un zona normalmenti seku, ó un subida brusku na nível di riberas/korenti ki ta pasa nível pre-definidu, é speradu ó sta ta kontisi.	Avizu di Subida di Maré: Inundason perigozu di maré altu ki ta bai pa térra é speradu na zona designadu, jeralmenti na prósimus 36 óra.
Alerta di Tenpestadi Tropikal: Un siklone tropical ku ventu di 34 a 63kt (39 a 73 milhas/óra) ó mas forte ta pode ser un posíbel ameasa, jeralmenti dentu di 48 óra. Es ventus pode sta akunpanhadu di subida di maré, inundason kustéru y/ó inundason di ribeira.	Avizu di Tenpestadi Tropikal: Un Alerta di Tenpestadi Tropikal é emitidu kandu ventus kontinu di 34 té 63 nós (39 té 73 milhas/óra) ó más altu relasionadu ku un siklone tropikal é speradu dentu 36 óra ó ménus. Es ventus pode ben akunpanhadu di subida di maré, inundason kustéru y/ó inundason di ribeira.
Alerta di Furakon: É emitidu kandu un siklone tropikal ku ventus kontinu di 74 milhas/óra (64 nós) ó más altu é un ameasa provável pa zona kustéru ó na interior, jeralmenti dentu 48 óra. Es ventus pode ben akunpanhadu di subida di maré, inundason kustéru y/ó inundason di ribeira. Un Avizu ta indika posibilidadi di furakon kontisi, ma ka é garantia ma ta kontisi.	Avizu di Furakon: Ventus kontinu di 74 milhas/óra (64 nós) ó más altu relasionadu ku un furakon é speradu pa atinji un zona kustéru ó interior dentu 36 óra.

INUNDASON**Si ten un amesa di inundason:**

1. Fika atentu na mudansa di tenpu.
2. Txoma kontaktus di emerjénsia di funsionáriu si nesesáriu.
3. Prepara pa subi tudu merkadoria, valor, ekipamentu mekániku y eletróniku pa altu di algen 12 polegada di txon (paleti ta sirbi).
4. Sabi manéra di dzêna bu utilidádis.

Alerta di Inundason: Inundason é posível. Fika ligadu na rádiu NOAA. Sta prontu pa evakua. Ovi rádiu lokal y stasons di televizion pa informason adisional.

Avizu di Inundason: Inundason dja sta ta kontisi ô sta ba kontisi brevementi. Toma prekoson djá. Sta prontu pa subi pa cou más altu. Si bo resebe avizu, sai di lugar imediatamenti.

Si inundason é detektadu na prosimidadi di loja:

1. Kuma operason di sakus di areia.
2. Revizita prosedimentus di kontaminason di água.
3. Asigura ma tudu merkadoria, valor, ekipamentu mekániku sta na altu.
4. Desliga luz na kadru prinsipal. Kantu loja stiver pruntu pa evakua, dzêna jerador di emerjénsia (si ten). Sertifika ma tudu aparédjus eletróniku sta desligadu pa evita eletrokuson kandu luz ben.
5. Proteje utensilhus, ekipamentu, panus, enbalajen y kuzas di un só uzu di kualker kontaktu ô kontaminason duranti inundason.

Evakua loja si siguransa di klientis y funsionáriu sta en risku, y/ô bu ordenadu pa evakua:

Djobe [Planu di Evakuason](#) diriba.

Proteje dinheru/merkadoria si el ka ta poi ningen na risku:

1. Fitxa y transka tudu kaixas di pagamentu.
2. Tranka kofre y portas di skritóriu di kontrol/kaixa.

Apos di águas di inundason baxa:

1. Dokumenta kualker danu y txoma bo enpreza di seguransa pa da avizu.
2. Entra na loja ku kuidadu. Sertifika ma funsionáriu apropiadu ta entra na instalason ku prekauson.
3. Instalasons/Manutenson ta verifika sistéma elétriku antis di liga enerjia.
4. Txoma departamentu lokal di konstruson y ôtus ajénsia apropiadu pa sabi si strutura di prédiu é siguru y ten autorizason pa okupason.
5. Fazi linpeza jeral ma ten kuidadu ku siguransa y saúdi di funsionáriu. Lava y dizinfeta utensilhus y ekipamentu.
6. Separa kes ki bu podi y kes ki bu ka podi salva, tudu alimentu, ekipamentu, utensíliu, panus y kuzas di un só uzu, más rápidu posível
7. Deskarta di forma apropiadu tudu kuzas ki bu ka podi salva.

Gia di linpeza:

- Tudu ekipamentu di alimentu, utensilhus, panus y kuzas di un só uzu ki sta danifikadu ten ki ser destruidu y lansadu di forma apropiadu.
- Txon, parede, mobília, tapis, utensilhus y ekipamentu danifikadu di forma irikuperável ten ki ser tiradu fora y trokadu si for nesessáriu.
- Paredis, txon y superfésies di ekipamentu afetadu ten ki ser lavadu ku sabom y água, enxaguadu y dizinfetadu. Tapetis ten ki ser tiradu fora ô linpadu ku vapor.
- Tira tudu material modjadu. Elimina tudu material ki ka pode ser linpadu y dizinfetadu diretamenti.
- Tira tudu água ki sta akumuladu.

- Lava y dizinfeta tudu utensilhus y ekipamentu na zona afetadu.
- Uza un soluson di sabom pa linpa txon, ekipamentu y ôtus árias afetadu, y dpos pasa ku água linpu.
- Dizinfeta txon y kualker ôtu zona afetadu ku un soluson klaru di dizinfetanti (8 oz. Lixívia pa 5 galons di água = 500 parti di kloru pur milyon).
- Dexa zona afetadu seka na ar livre.
- Lava ô bota kabesa di esfregon y ôtus material di linpeza ki fika na kontaktu ku água di inundason.
- Medida alternativu: Kontrata un sirvisu di linpeza profisional ki ten esperiénsia na linpeza di lokal di alimentu afetadu pa inundason.
- Alimentu, Panu, Itens di un Só Uzu Kontaminadu
- Bota kualker alimentu (dentu embalajen ô no) ki fika na kontaktu ku água di inundason.
- Lava kualker panu ô unifórmi ki fika na kontaktu ku água di inundason.
 - Lava panus separadamenti di ôtus panu.
 - Uza lixívia.
 - Uza sekador mekániku.
 - Bota tudu itens di un só uzu ki entra na kontaktu ku água di inundason.

Dokumenta tudu Kazus/Gastus:

Sertifika ma tudu Kazus/Gastus ki kuntisi komu rezultadu di emerjénsia ta ser rejistadu y dokumentadu.

Vizita Ready.gov Business -[FLASH Inland Flooding Toolkit](#) (Kit de Ferramenta pa Preparason kontra Tenpestadi) pa más informason.

RIKUPERASON DIPÔS DI INUNDASON**Avaliason Jeral di Salvamentu na kazu di Inundason:**

Águas di inundason pode ten lama, sujidadi brutu, ôliu ô lixu kímiku ki pode kontaminadu alimentus danifikadu pa tenpestadi y torna-s perigozu pa konsumu si embalajen sta kontaminadu. Bota kualker alimentu ô material di embalajen di alimentu ki fika na kontaktu ku água di inundason. Mutu poku alimentu ô bebidas pode ser salvu dipôs di es sta na kontaktu ku água di inundason. Alimentus na embalajen suavi ô ku tanpa di parafuzu mesti ser destruïdu. Na algun kazu, alimentus na lata di metal ô na embalajen ríjidu di plástiku pode ser salvu. Mesmu asin, kondison di lata é ôtu fator di limitason. Si ten ferruja, sujidadi, ô rótulu sta destruïdu, bo ka pode salval.

Água di inundason pode torna alimentus perigozu pa konsumu, prinsipalmente si embalajen sta kontaminadu.

Bota kes siginti alimentu si água kubri, raspinga, pinga ô entra na pakoti:

- Alimentus diskobertu, alimentus na grandi kuantidadi, frutu fresku, karni, galinha, peixe y ôvu.
- Kualker alimentu embaladu na papél, plástiku, panu ô fibra.
- Kaxa di karton, mesmu si kontéudu ta parse ma sta seku, inklundu seriál, massa, arroz, sal.
- Alimentus ku selus di karton, sima mayonezi y molhu di salada, embalajen di alumíniu ô selofani.
- Alimentu na frasku di vidru, inklundu kes ki sta fitxadu ku papél seladu, alumíniu, kobertura di panu.
- Alimentus, líkidus ô bebidas na garrafa ku tanpa di korôa ô farskus ku tanpa di puxa, rolha ô tanpa di parafuzu.
- Tudu embalajen y fraskus ki sta abertu; alimentus na bolsa ô potis.
- Latas ki sta amasadu, ku buraku, inxadu ô ku ferruja.
- Latas ki txomadu y sta lonji di lugar normal di armazenamentu (podí ten buraku pikenu ô fratura na kantu).
- Ka podí vendi latas ku falta di informason na rótulu. Pa es razon, latas ku rótulu danifikadu mesti ser botadu.

Avaliason Jeral di Salvamentu na kazu di Inundason

- Leva alimentu pa un ária designadu pa armazenamentu di alimentu kondinadu, lonji di lugar di preparason di kumida y di armazenamentu di ekipamentu, y tenel na kontentoris di lixu kubertu ô na otus árias izoladu pa evita sirvisu pa públiku ô kontaminason asidental di lokal y di otus alimentus.
- Si alimentu mesti ser retidu té ki distribuidoris ta da kréditu pa lokal, y mesti sta klaramenti rotuladu komu “not for sale” (ka é pa venda) y ser guardadu na un lokal refrijeradu separadu di otus alimentus y guardadu pa kréditu
- Kumida di frigorífiku botadu pode ser rejestadu pa fornecedoris ô distribuidoris.
- Lokal mesti dokumenta tipu y kuantidadi di alimentu, kustus y razon di eliminason pa fim di seguru y regulason.
- Pikenu kuantidadi di alimentu ki ta ser eliminadu pode ser desnaturadu ku produktu di linpeza (sima lixívia) y poi na un kontenedor di lixu kubertu fora di instalason.
- Grandi kuantidadi di alimentu mesti ser armazenadu na kontentoris di lixu kubertu na un lokal siguru y ser eliminadu pa un enpreza di eliminason di lixu ku más rápidez posível.
- Tudu rezidu di alimentu mesti ser eliminadu di akordu ku regulamentu di stadu y lokal di jeson di lixu na un aterru sanitáriu lisenziadu.
- Aterrus lokal mesti ser kontaktadu antes di entrega di alimentu pa un pesoa privadu ô transportador pa garanti ki el ta aseita kel lixu.

KONTAMINASON DI PRODUTU

Avalia situason:

- Determina skala di kontaminason.
- Djobi si ten nisisidadi di inklui ajénsia públiku.
- Si ten suspeita di surjimentu di doensa di orijen alimentar, pára imediatamenti venda di alimentu(s) ki podi sta kontaminadu y txoma 911 ô informa Komison di Saúdi Públiku di Boston imediatamenti.
 - Si ten suspeita di manipulason intensionál di produktu, kontakta pulisia y proteje evidénsia potensial.

Toma medidas pa limita expozison:

- Tira produktu si apropiadu.
- Disidi si ta fazedu anúnsiu públiku.
- Djobe nisisidadi di fazi retirada di produktu.
- Diskrebe un prátika di tratamentu di produsut retiradu, si for kazu.
- Disidi dispozison di produktu.

Dokumenta tudu Kazus/Gastus:

Sertifika ma tudu Kazus/Gastus ki kuntisi komu rezultadu di emerjénsia ta ser rejestadu y dokumentadu.

FALHA DI FRIGORÍFIKU/SEGURANSA DI ALIMENTUS

Si sistéma di refrijerason ò sistéma di manti alimentu kenti falha:

1. Tenta diskubra orijen di problema.
2. Aviza funsionáriu nakel zona.
3. Suspende venda di produsu afetadu.
4. Izola zona afetadu.
5. Kumesa prosesu di monitoramentu di temperatura.
6. Kontakta prestador di sirvisu apropiadu.
7. Txoma kontaktus di emerjénsia di funsionáriu si for nesisáriu.
8. Kumesa sigi kes sigintis kuzas ki sta skrebedu dibaxu te ki temperatura ta volta normal.

Kuzé bu devi fazi si ten un avizu di falha di eletrisidadi

Toma medidas pa mantén alimentus kenti kenti y alimentus friu friu. Bai ku termóstatu di frigorífiku y konjelador pa nível más friu. Bu devi skrevi óra ki luz bai.

Kuzé bu mesti fazi na óra ki luz bai

Objetivu é pa mantén alimentu kenti riba di 135°F y alimentu friu baxu di 40°F duranti más tenpu posível, y monitorial temperatura pa odja óra ki alimentu ka sta más siguru pa konsumu.

Alimentu Kenti

- Ka bu poi alimentus kenti dentu frigorífiku ò konjelador.
- Uza “canned heat” (kalor di lata) debaxu di alimentus na meza di vapor elétriku pa djuda mantén temperatura mínimu di 135°F.

Alimentu Friu

- Mantén portas di frigorífiku y konjelador fitxadu másimu posível.
- Si bu pudi, junta pakoti di alimentus friuuntu pa limitál entrada di kalor.
- Kubri kazu di refrijerason y konjelason ki sta abertu, prinsipalmente expozison vertikal.

Atenson: Uzu di jelu seku pa fria alimentus podi kria akumulason inseguru di gaz dióksidu di karbonu (CO₂).

Ka prepara alimentu si bu ka ten kapasidadi di:

- Lava dretu, enxagua y sanitiza utensíliu.
- Opera sistemas di ventilason di ezautor y di sistéma di entrada di ar (gaz tóksiku podi pruvoka dáu ò mata).
- Ten luz sufisenti na zona di preparason di alimentu pa mutivus di seguransa, linpeza y sanitizason.
- Ten asesu a água kenti ò preson di água sufisenti.

- Mantén temperatura siguru di alimentu.

Kuzé bu mesti fazi na óra ki luz ben

- Konfirma temperatura internu di alimentus.
- Separa pakotis di alimentus dentu di frigorífiku y konjelador pa facilita resfriamentu más rápidu, si for posível.
- Diskarta alimentus potensialmenti perigozu ki podi sta dentu zona di perigru di temperatura.

Determina si alimentu ki podi ser perigozu é siguruAlimentu Kenti

- Si kórti di enerjia dura 2 óras ô ménus y temperatura di alimentu é ménus di 135°F, el podi ser vendidu si rekentadu te 165°F y mantenedu riba di 135°F, ô si el é friadu rapidamenti te 41°F ô baxu dentu di 2 óras dipôs ki luz ben.
- Si kórti dura más di 2 óras, alimentu ka podi ser vendidu.

Alimentu Friu

- Si kórti dura ménus di 2 óras y alimentu sta na 45°F ô más friu, el podi ser vendidu. Si temperatura sta entre 46°F y 50°F, el mesti ser friadu imediatamenti te 41°F ô más baxu dentu 2 óras.
- Si kórti dura entre 2 y 4 óras, alimentu podi ser vendidu si el ta baxu di 45°F, ma el mesti ser friadu te 41°F ô más baxu dentu di 2 óras. Si temperatura sta entre 46°F y 50°F, el mesti ser friadu te 41°F ô baxu dentu di 1 ora. Si el sta más kenti ki 50°F, el ka podi ser vendidu.
- Si kórti dura 4 óras ô más, alimentu podi ser vendidu si el ta 45°F ô baxu y el for friadu te 41°F ô abaxu dentu di 1 óra. Si el sta más kenti ki 45°F, el ka podi ser vendidu.

Diskarta Alimentu Inseguru

Si bu ten dúvida, bota-l fora. Si fika determinadu ma alimentu mesti ser diskartadu, dokumenta tipu y kuantidadi di alimentu y motivu di diskarti pa fins di seguransa y regulamentu. Pikenu kuantidadi di alimentu ki ta ser eliminadu pode ser desnaturadu ku produktu di linpeza (sima lixívia) y podu na kontenedor di lixu kubertu na exterior. Pa bota grandi kuantidadi di alimentu, kontakta bu enpreza di retirada di lixu ô operador di aterru sanitáriu lokal pa instruson di diskarti.

Volta pa Normalidadi

Kes kondison siginti ten ki ser verifikadu antis di kumesa preparason ô venda di alimentus ki podi ser perigozu:

- Tudú alimentu inseguru ki podi ser perigozu ja foi lansadu.
- Sirvisu di eletrisidadi y gaz dja foi repostu.
- Tudú disjuntores ja sta funsiona dretu, conforme nesesáriu.

- Tudu ekipamentu y instalasóns sta funsiona dretu, inkluidu: luz, refrijerason, konsérva alimentu kenti, ventilason, instalason di kaza banhu.
- Água potável kenti y friu, ku preson, pa: laba mon, laba pratos dretu

Si bo instalason ser txomadu pa Dipartamentu di Saúde, el ten ki fika fitxadu té ki bo obi aprovason ofisiál di Dipartamentu pa reabri.

KONTAMINASON DI ÁGUA/ORDI DI FERVE ÁGUA

Si bo informadu ma água sta kontaminadu ô si departamentu lokal di água ô munisípiu deklara un avizu pa ferve água:

Txoma Jerénsia di Loja y Txoma kontaktus di emerjénsia di funsionáriu si nesesáriu.

Jelu y Bebidas

- Desliga máquinas di refrijeranti, jelu, água di bebe, nebulizadoras, etc.
- Distrui tudu jelu ki sta dentu depózi. Uza somenti jelu fabrikadu pa komérsiu.
- Desliga máquina di kafé y di xá jeladu y bebedourus.
- Preparason y Kuzimentu di Kumida
- Diskarta kualker kumida ja prontu ki foi preparadu ku água antis di bo informadu di kontaminason.
 - Uza produktu ki ja foi lavadu ô laba-l ku água fervedu ô água di garrafa.
 - Prepara kumida ja prontu pa konsumu ta uza água di garrafa di loja ô água fervedu*.
 - Uza água siguru na garrafa ô água transportadu di fornecedor públiku aprova pa kuzinha.

Laba mon

- Uza água di garrafa ku temperatura, água fervedu, ô água siguru transportadu di fornecedor públiku aprova.
- Ô, uza água di torneira segidu di desinfetanti di mon.
- Asigura ma bu ta uza luva óra di manuzeia kumida ja prontu pa konsumu.

Linpeza y Sanitizason

- Uza sistema ki dja bu ten. Asigura ma konsentrason di desinfetanti sta dretu.

Dipós di Kontaminason/Fervura:

- Larga torneiras, máquinas di kafé, fontes di água, máquinas di bebida pa korre água durante palomenus 5 minutu.
- Laba y sanitiza ekipamentu di kafé y bebida segundu instruson di fabrikanti.
- Si ekipamentu ten filtro internu, es debe ser trokadu.

Máquinas di Jelu

- Enxagua linha di água ki ta bai pa entrada di mákina di jelu.
- Fitxa válvula na linha di água trás di mákina y diskonekta di entrada di mákina.
- Torna konékta linha di água na entrada di mákina.
- Abri válvula.
- Larga linha di água dentu di mákina.
- Fazi jelu durante un óra y lansa kel jelu.

ROUBU

Prosedimentus:

1. Si bo odja krimi, bai pa un lugar siguru. Ka bo tenta sigi ladron. Si bo ta pode, djuda kes k ten nesesidadi di asisténsia spesial bai pa un lugar siguru tanbê.
2. Txoma 911.
3. Si é siguru faze-l, skrebe un diskrison di ladron, veíkulu di ki é uza pa fuji y número di plaka.
4. Txoma kontaktus di emerjénsia di funsionáriu si nesesáriu.
5. Dokumenta kel ki kontise y prenxe boletin di pulísia.

Ka bu mexe na sena di krimi:

Asigura ma kel zona sta siguru pa ningen entra na lugar di krimi ô zona na arredor.

KONFLITU SIVIL**Fitxa lokal si bo for orientadu pa autoridades distrital/rejional/korporativu/sivil:**

1. Evakua tudu klienti y funsionáriu ki ka é esensial pa superviziona enseramentu. Djobe [Planu di Evakuason](#) diriba.
2. Proteje dinheru y merkadoria.
3. Proteje loja.

Proteje dinheru/merkadoria si el ka ta poi ningen na risku:

3. Fitxa y transka tudu kaixas di pagamentu.
4. Tranka kofre y portas di skritóriu di kontrol/kaixa.

Proteje loja pa kazu di distúrbiu sivil:

1. Abri tudu luz di parkamentu y desliga tudu luz di dentru. Si bu ten kamera, asigura ma es sta grava.
2. Implimenta prosedimentus di vedason sigundu orientason.
3. Proteje tudu aberturas di perímetru:
 - a. Portas di fogu
 - b. Portas na telhadu
 - c. Portas di karga
4. Panha tudu extintoris di fogu y po-s pertu di kada entrada.
5. Djobi cou di lanternas y poi baterias nôvu.
6. Ativa tudu alarme di loja.
7. Asigura ma tudu válvulas di extintoris sta trankadu na pozison abertu (“open”).
8. Tira paletes di papel y ôtus materiali konbustível di exterior di prédiu.

Dokumenta tudu Kazus/Gastus:

Sertifika ma tudu Kazus/Gastus ki kuntisi komu rezultadu di emerjénsia ta ser rejistadu y dokumentadu.

ATAKI INFORMÁTIKU

Si ten un suspeita ô ataki informátiku konfirmadu:

Un funsionáriu devi fazi monitoramentu di atividadi di sistéma y raporta kualker konportamentu stranhu imediatamenti.

Prosedimentus:

1. Djobi atividadis stranhu (izénplu: kobransas na karton di kréditu, konta stranhu na relatóriu di kréditu, publikason na redi sosial ki bo ka faze, pesoas risibi email ki nunka bo ka manda, etc.)
2. Diskonekta dispozitivus afetadu di redi pa limita ameasa.
3. Atualiza bo software di siguransa, skana y linpa bo dispozitivu, ô desliga-l y leba-l pa un profisional.
4. Notifika ekipa di TI/seguransa ô bo fornecedor di servisu (MSP) imediatamenti.
5. Prezerva evidénsia ta dokumenta ataki (izénplu: mensajen di erru, rejistu di oráriu, sistémas afetadu).

Nível di Ameasa:

- **Atividadi Suspeitu:** Tentativa di login stranhu, asesu naun autorizadu, ô lentidon na sistema. Raporta pa TI y monitora di pertu.
- **Ataki Informátiku Ativu:** Malware, ransomware, vazamentu di dados, ô komprometimentu di sistema konfirmadu. Izola sistémas afetadu y inisia prosedimentus di resposta imediatamenti.
- **Falha Krítku di Sistema:** Korti jeral ô perda di kontrol di sistemas prinsipal. Inisia un resposta di insidenti konpletu y planu di rekuperason na kazu di dizenvolvimentu.

Si un ataki informátiku é detetadu na organizason:

1. Restrinji asesu a sistémas krítiku pa evita spadjamentu.
2. Trokal tudu senha y atival autentifikason di múltiplu faktorís (MFA) si inda ka sta ativadu.
3. Determina si dados sensível foi konprometidu y analiza si ten obrigason legal.
4. Sigi leis regulamentar di komunikason si ta aplikadu leis di violason di dados.
5. Fazi backup di dados esensial imediatamenti, si inda é posível.
6. Proteje kopias di arkivus inportanti fora di rede.

Rekuperason: Si ten perda di dados ô sistéma sta konprometidu:

1. Trabadja ku profisionais di seguransa informátika pa tira amezas y restaura sistémas.
2. Kontakta autoridadi si ten roubo di dados ô fraude finanseiru.
3. Notifika tudu pesoas afetadu, sima klientis ô funsionáriu, si lei ta obrija.

Linpeza y Prevenon pa Futuru:

- Fazi un auditoria di seguransa konpletu pa idantifika vulnerabilidadi.
- Inplemeta mididas di seguransa más forti (izénplu: sistema de seguransa, proteson di endpoint, formason di funsionáriu).
- Fika alerta pa kualker aktividadi suspeitu dipôs di insidenti.
- Atualiza planus di resposta a insidenti ku bazi na aulas ki bu prendi.

Pa más konsedju y ferramentas, vizita:

- [StopThinkConnect.org](https://stopthinkconnect.org)
- [Ready.gov/cybersecurity](https://ready.gov/cybersecurity)
- [Boston.gov/cybersecurity](https://boston.gov/cybersecurity)
- [Cisa.gov/audiences/small-and-medium-businesses](https://cisa.gov/audiences/small-and-medium-businesses)
- [Global Cyber Alliance: Kit di Ferramentas pa Pikenus Enprezas](#)

Dokumenta tudu Kazus/Gastus:

Sertifika ma tudu Kazus/Gastus ki kuntisi komu rezultadu di emerjénsia ta ser rejistadu y dokumentadu.